

COMMISSION DES RELATIONS DU TRAVAIL

(Division des services essentiels)

Dossier : AM-1001-0626
Cas : CM-2015-4726

Montréal, le 20 août 2015

DEVANT LA COMMISSAIRE : Marie-Claude Grignon, juge administrative

Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux du Centre-Est-de-l'Île-de-Montréal (ayant succédé le 1^{er} avril 2015 à l'Institut Raymond Dewar)

Employeur

c.

Syndicat du personnel de l'Institut Raymond-Dewar (CSQ)

Association accréditée

DÉCISION

[1] Le 30 juin 2015, la Commission reçoit une entente de services essentiels que les parties proposent de maintenir en cas de grève dans un établissement qui exploite un ou des centres de réadaptation visés par l'article 111.10 du *Code du travail*, RLRQ, c. C-27, (le **Code**).

[2] L'association accréditée représente :

« **Tout le personnel professionnel ou l'équivalent, tout le personnel pédagogique ou para-pédagogique dont les éducateurs, le bibliothécaire,**

l'électronicien et le technicien "classe B", salariés au sens du Code du travail. »

[3] Conformément aux articles 111.10.4 et 111.10.5 du Code, il appartient à la Commission de procéder à l'évaluation de la suffisance des services et d'y apporter les modifications et les précisions qu'elle juge appropriées avant de l'approuver au regard des dispositions du Code.

[4] La Commission rappelle aux parties que les dispositions suivantes font partie intégrante de l'entente :

- Le fonctionnement normal des unités de soins intensifs et d'urgence sera assuré en tout temps, le cas échéant.
- Le libre accès d'une personne aux services de l'établissement sera assuré en tout temps, incluant les fournisseurs.
- Tous les salariés habituellement en fonction pendant un quart de travail doivent être présents et accomplir leur travail dans une proportion conforme aux pourcentages établis à l'article 111.10 du Code.
- Dans chaque unité de soins ou catégorie de services, les salariés devront exercer leur temps de grève à tour de rôle, lorsqu'il y a plus d'un salarié, de manière à assurer la continuité des soins et des services aux usagers.
- Dans le cas où un salarié est seul dans son titre d'emploi, ce dernier ne doit pas interrompre la continuité des soins et des services. L'exercice de son droit de grève n'est possible que si les conditions de travail habituelles lui permettent de quitter son poste de travail. À défaut, il doit exercer son droit de grève en demeurant présent sur les lieux de travail et il doit alors cesser la grève si une situation particulière nécessite son intervention immédiate.
- L'employeur fournit à l'association accréditée qui en fait la demande les informations nécessaires à la préparation des horaires de travail des salariés visés.
- Lors d'une situation exceptionnelle ou urgente, l'association accréditée négociera rapidement avec l'employeur et fournira le nombre de salariés désignés pour répondre à la situation.
- Afin de voir à l'application des services essentiels, les parties désigneront chacune une ou des personnes responsables des communications ainsi que les moyens mis en place pour assurer ces dernières.
- Advenant des problèmes d'application des services essentiels, les parties doivent en discuter afin de trouver une solution. À défaut, la Commission doit en être avisée pour qu'elle puisse fournir l'aide nécessaire.

- L'entente est valide pour toute période de grève jusqu'à la signature d'une convention collective ou de ce qui en tient lieu, sous réserve des pouvoirs de la Commission de la modifier.

[5] Après examen de l'entente et compte tenu des modifications et précisions apportées, le cas échéant, la Commission conclut que cette dernière est conforme au Code.

EN CONSÉQUENCE, la Commission des relations du travail

DÉCLARE que les services essentiels à maintenir pendant une grève sont ceux énumérés à l'entente ci-annexée, incluant les modifications et les précisions apportées par la présente décision, le cas échéant;

DÉCLARE suffisants les services essentiels qui y sont prévus;

RAPPELLE que nul ne peut déroger à une entente approuvée par la Commission.

Marie-Claude Grignon

M. Luc Labrosse
Représentant de l'employeur

M. Alain Martel
Représentant de l'association accréditée

MCG/jm

SERVICES ESSENTIELS À MAINTENIR EN CAS DE GRÈVE
EN POURCENTAGE DU NOMBRE D'HEURES TRAVAILLÉES
 (réf. articles 111.10 à 111.10.3 du Code du travail)

1. IDENTIFICATION DE L'ASSOCIATION ACCRÉDITÉE

Nom de l'association accréditée : Syndicat du personnel de l'Institut Raymond-Dewar (SPIRD-CSQ)
 (syndicat)

N° d'accréditation : AM-1001-0626, AM-1002-9060, AM-1002-9061
 (ex : AM ou AQ-1000-0001)

L'ASSOCIATION ACCRÉDITÉE REPRÉSENTE (cocher la case appropriée)

Catégorie du personnel en soins infirmiers et cardio-respiratoires

Catégorie du personnel paratechnique, des services auxiliaires et de métiers

Catégorie du personnel de bureau, des techniciens et de professionnels de l'administration.

Catégorie des techniciens et des professionnels de la santé et des services sociaux

Autre unité de négociation accréditée (préciser)

2. IDENTIFICATION DE L'ÉTABLISSEMENT

Nom de l'établissement : Institut Raymond-Dewar

Région administrative : 06

Installations visées : Toutes les installations de l'établissement
OU
 Préciser la ou les installations :

L'ÉTABLISSEMENT VISÉ PAR LA PRÉSENTE EXPLOÏTE (cocher les cases appropriées)

Missions	% selon 111.10 du Code du travail
<input type="checkbox"/> Centre hospitalier (CH) spécialisé (Neurologie ou cardiologie ou soins psychiatriques ou doté d'un département de soins psychiatriques)	90%
<input type="checkbox"/> Centre d'hébergement de soins de longue durée (CHSLD)	90%
<input checked="" type="checkbox"/> Centre de réadaptation (CR)	90%
<input type="checkbox"/> Centre hospitalier (CH)	80%
<input type="checkbox"/> Centre local de services communautaires (CLSC)	60%
<input type="checkbox"/> Centre de protection de l'enfance et de la jeunesse (CPEJ)	55%

Autre disposition
 (Dans le cas où les parties conviennent d'augmenter un pourcentage, et ce, en conformité aux critères prévus à l'article 111.10 du C.L.)

%

3. Lors d'une grève, l'association accréditée s'engage à maintenir, par quart de travail, 100 % des salariés qui seraient habituellement en fonction lors de cette période. Dans son unité de soins ou sa catégorie de service, chaque salarié travaillera durant le pourcentage de temps requis selon les différentes missions susmentionnées. Ainsi, selon son lieu de travail, chaque salarié travaillera soit 90 %, 80 %, 60 % ou 55 % de son temps normalement travaillé.

Le temps de grève s'exercera à tour de rôle, de manière à assurer la continuité des soins et des services.

4. Un salarié accomplissant seul les fonctions de son titre d'emploi ne doit pas interrompre la continuité des soins et des services. L'exercice de son temps de grève n'est possible que si ses conditions de travail habituelles permettent qu'il quitte son poste de travail.
5. L'employeur fournit à l'association accréditée qui en fait la demande, les informations relatives aux horaires de travail des salariés visés.
6. Le temps de grève s'établit en fonction des horaires normaux de travail des salariés habituellement affectés dans chacun des services et dans chacune des unités de soins.

Dans la mesure où le syndicat a les informations sur les horaires de travail en temps requis, il s'engage à fournir à l'employeur 7 jours [exemples : 24, 48 ou 72 heures] avant le début de la grève, une liste pour chacun des services concernés et par quart de travail, indiquant le moment et la durée de grève prévus pour chaque salarié qui doit faire la grève. L'horaire de grève sera conçu de manière à respecter les pourcentages requis et l'exercice de la grève se fera à tour de rôle afin d'assurer la continuité des soins et des services. Cette liste demeurera en vigueur tant et aussi longtemps que le syndicat ne transmettra pas à l'employeur, à la suite de modifications que ce dernier pourrait apporter à l'horaire de travail, une liste révisée comportant les mêmes particularités.

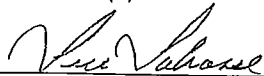
7. Le fonctionnement normal des unités de soins intensifs et d'urgence sera assuré, le cas échéant.
8. Le libre accès d'une personne aux services de l'établissement sera assuré, incluant les fournisseurs.
9. En cas de situation exceptionnelle ou urgente, l'association accréditée s'engage, d'une part, à négocier rapidement avec l'employeur, le nombre de salariées et, d'autre part, à fournir les salariés désignés pour répondre à la situation.
10. Afin de voir à l'application des services essentiels, l'association accréditée ou chacune des parties, s'il s'agit d'une entente, désignera une ou des personnes responsables des communications ainsi que les moyens mis en place pour assurer ces communications.
11. Sur demande de l'une ou l'autre des parties, celles-ci se réuniront pour résoudre tout problème découlant de l'application de la présente entente ou, dans le cas d'une liste, l'association accréditée en discutera avec l'employeur pour trouver une solution. À défaut, l'une ou l'autre des parties avise la Commission afin que celle-ci puisse fournir l'aide nécessaire.
12. Le présent document est valide pour toute période de grève jusqu'à la signature d'une convention collective ou de ce qui en tient lieu, sous réserve des pouvoirs de la Commission de le modifier.
13. Le syndicat reconnaît avoir transmis la liste de services essentiels et les annexes, le cas échéant, à l'employeur et lui avoir offert de négocier une entente de services essentiels à maintenir en cas de grève.

Si l'association accréditée indique d'autres modalités ou si les parties en conviennent dans une entente, veuillez joindre ces modalités en annexe au présent document. Ces modalités ainsi ajoutées font partie intégrante du présent document.

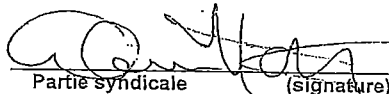
Les documents annexés à la présente doivent être dûment signés.

Nombre de pages de l'annexe : _____ pages.

SIGNATURE(S) :



Partie patronale (signature)



Partie syndicale (signature)

Luc Labrosse
(Inscrire le nom en lettres moulées)

Alain Martel
(Inscrire le nom en lettres moulées)

Date :

Date :

Téléphone : (514) 284-2214 p. 3212

Téléphone : (514) 284-2214 p. 3482

Courriel : llabrosse@raymond-dewar.gouv.qc.ca

Courriel : amartel@raymond-dewar.gouv.qc.ca

CRT/MTL MESS-30 JUN 15 14:17

Nb Matricules	
Programme	Matricule Nom Prénom
00021 - Qual. et evaluation	00100 - DUMAS, CHANTAL
	Total 00100 - DUMAS, CHANTAL
	00184 - ST-ONGE, GINETTE
	Total 00184 - ST-ONGE, GINETTE
Total 00021 - Qual. et evaluation	
00032 - Services clientele	00496 - DUHAMEL, SYLVIE
	Total 00496 - DUHAMEL, SYLVIE
Total 00032 - Services clientele	
00033 - Enfants 0-12 ans	00119 - ROBERT, GENEVIEVE
	Total 00119 - ROBERT, GENEVIEVE
	00126 - RIOUX, JOSEE
	Total 00126 - RIOUX, JOSEE
	00156 - FARLEY, ISABELLE
	Total 00156 - FARLEY, ISABELLE
	00163 - DICAIRE, MYRIAM
	Total 00163 - DICAIRE, MYRIAM
	00165 - PAQUET, MARIE-CLAIRE
	Total 00165 - PAQUET, MARIE-CLAIRE
	00167 - GRENON, VALERIE
	Total 00167 - GRENON, VALERIE
	00175 - LEFEBVRE, VALENTINE
	Total 00175 - LEFEBVRE, VALENTINE
	00187 - LAMER, MINDY
	Total 00187 - LAMER, MINDY
	00220 - JOANNETTE, ELYSE
	Total 00220 - JOANNETTE, ELYSE
	00223 - MACLEOD, SANDRA
	Total 00223 - MACLEOD, SANDRA
	00262 - BOULANGER, LOUISE
	Total 00262 - BOULANGER, LOUISE
	00274 - BOUDREAULT, FRANCE
Total 00274 - BOUDREAULT, FRANCE	
00298 - VILLALOBOS BARRAZA, CARLOS-ALFREDO	
Total 00298 - VILLALOBOS BARRAZA, CARLOS-ALFREDO	
00305 - PALLARD, BEATRICE	
Total 00305 - PALLARD, BEATRICE	
00331 - HENRY, FRANCE	
Total 00331 - HENRY, FRANCE	
00332 - LEROUX, SYLVIE	

	Total 00332 - LEROUX, SYLVIE
	00342 - ST-ROCH, REAL
	Total 00342 - ST-ROCH, REAL
	00344 - DEMORY, JULIE
	Total 00344 - DEMORY, JULIE
	00362 - BARD, SUZIE
	Total 00362 - BARD, SUZIE
	00383 - DOUVILLE-BROUILLETTE, ANNE
	Total 00383 - DOUVILLE-BROUILLETTE, ANNE
	00384 - CAMPOS, UALACE
	Total 00384 - CAMPOS, UALACE
	00395 - DAUPLAISE, JACQUES
	Total 00395 - DAUPLAISE, JACQUES
	00400 - LEHOUX, CECILE
	Total 00400 - LEHOUX, CECILE
	00404 - BELIVEAU-MAGNAN, JOHANNE
	Total 00404 - BELIVEAU-MAGNAN, JOHANNE
	00408 - GUERETTE, MARYSE J
	Total 00408 - GUERETTE, MARYSE J
	00409 - CROTEAU, JULIE
	Total 00409 - CROTEAU, JULIE
	00411 - BERGERON, ANNE-MARIE
	Total 00411 - BERGERON, ANNE-MARIE
	00438 - PAQUETTE, GENEVIEVE
	Total 00438 - PAQUETTE, GENEVIEVE
	00445 - SHUMKO, AUDREY
	Total 00445 - SHUMKO, AUDREY
	00449 - LEVEILLE, BENOIT
	Total 00449 - LEVEILLE, BENOIT
	00481 - LEE, NIEN
	Total 00481 - LEE, NIEN
	00876 - HEBERT, ANNA
	Total 00876 - HEBERT, ANNA
Total 00033 - Enfants 0-12 ans	
00034 - Clin. imp.cochelaire	00103 - DO CAO, CAROLINE
	Total 00103 - DO CAO, CAROLINE
	00141 - SABOURIN, SYLVIE
	Total 00141 - SABOURIN, SYLVIE
	00253 - TREMBLAY, CAROLINE
	Total 00253 - TREMBLAY, CAROLINE
	00257 - MCDUFF, STEPHANE
	Total 00257 - MCDUFF, STEPHANE
	00264 - BEAUDOIN, DANIEL
	Total 00264 - BEAUDOIN, DANIEL
	00327 - GELINAS, LOUISE
	Total 00327 - GELINAS, LOUISE
	00394 - CHAPDELAINE, MARTINE

	Total 00332 - LEROUX, SYLVIE
	00342 - ST-ROCH, REAL
	Total 00342 - ST-ROCH, REAL
	00344 - DEMORY, JULIE
	Total 00344 - DEMORY, JULIE
	00362 - BARD, SUZIE
	Total 00362 - BARD, SUZIE
	00383 - DOUVILLE-BROUILLETTE, ANNE
	Total 00383 - DOUVILLE-BROUILLETTE, ANNE
	00384 - CAMPOS, UALACE
	Total 00384 - CAMPOS, UALACE
	00395 - DAUPLAISE, JACQUES
	Total 00395 - DAUPLAISE, JACQUES
	00400 - LEHOUX, CECILE
	Total 00400 - LEHOUX, CECILE
	00404 - BELIVEAU-MAGNAN, JOHANNE
	Total 00404 - BELIVEAU-MAGNAN, JOHANNE
	00408 - GUERETTE, MARYSE J
	Total 00408 - GUERETTE, MARYSE J
	00409 - CROTEAU, JULIE
	Total 00409 - CROTEAU, JULIE
	00411 - BERGERON, ANNE-MARIE
	Total 00411 - BERGERON, ANNE-MARIE
	00438 - PAQUETTE, GENEVIEVE
	Total 00438 - PAQUETTE, GENEVIEVE
	00445 - SHUMKO, AUDREY
	Total 00445 - SHUMKO, AUDREY
	00449 - LEVEILLE, BENOIT
	Total 00449 - LEVEILLE, BENOIT
	00481 - LEE, NIEN
	Total 00481 - LEE, NIEN
	00876 - HEBERT, ANNA
	Total 00876 - HEBERT, ANNA
Total 00033 - Enfants 0-12 ans	
00034 - Clin. imp.cochelaire	00103 - DO CAO, CAROLINE
	Total 00103 - DO CAO, CAROLINE
	00141 - SABOURIN, SYLVIE
	Total 00141 - SABOURIN, SYLVIE
	00253 - TREMBLAY, CAROLINE
	Total 00253 - TREMBLAY, CAROLINE
	00257 - MCDUFF, STEPHANE
	Total 00257 - MCDUFF, STEPHANE
	00264 - BEAUDOIN, DANIEL
	Total 00264 - BEAUDOIN, DANIEL
	00327 - GELINAS, LOUISE
	Total 00327 - GELINAS, LOUISE
	00394 - CHAPDELAINE, MARTINE

Nb Matricules	
Programme	Matricule Nom Prénom
00021 - Qual. et evaluation	00100 - DUMAS, CHANTAL
	Total 00100 - DUMAS, CHANTAL
	00184 - ST-ONGE, GINETTE
	Total 00184 - ST-ONGE, GINETTE
Total 00021 - Qual. et evaluation	
00032 - Services clientele	00496 - DUHAMEL, SYLVIE
	Total 00496 - DUHAMEL, SYLVIE
Total 00032 - Services clientele	
00033 - Enfants 0-12 ans	00119 - ROBERT, GENEVIEVE
	Total 00119 - ROBERT, GENEVIEVE
	00126 - RIOUX, JOSEE
	Total 00126 - RIOUX, JOSEE
	00156 - FARLEY, ISABELLE
	Total 00156 - FARLEY, ISABELLE
	00163 - DICAIRE, MYRIAM
	Total 00163 - DICAIRE, MYRIAM
	00165 - PAQUET, MARIE-CLAIRE
	Total 00165 - PAQUET, MARIE-CLAIRE
	00167 - GRENON, VALERIE
	Total 00167 - GRENON, VALERIE
	00175 - LEFEBVRE, VALENTINE
	Total 00175 - LEFEBVRE, VALENTINE
	00187 - LAMER, MINDY
	Total 00187 - LAMER, MINDY
	00220 - JOANNETTE, ELYSE
	Total 00220 - JOANNETTE, ELYSE
	00223 - MACLEOD, SANDRA
	Total 00223 - MACLEOD, SANDRA
	00262 - BOULANGER, LOUISE
	Total 00262 - BOULANGER, LOUISE
	00274 - BOUDREAU, FRANCE
Total 00274 - BOUDREAU, FRANCE	
00298 - VILLALOBOS BARRAZA, CARLOS-ALFREDO	
Total 00298 - VILLALOBOS BARRAZA, CARLOS-ALFREDO	
00305 - PALLARD, BEATRICE	
Total 00305 - PALLARD, BEATRICE	
00331 - HENRY, FRANCE	
Total 00331 - HENRY, FRANCE	
00332 - LEROUX, SYLVIE	

	Total 00394 - CHAPDELAINE, MARTINE
	00939 - JOUBERT, FRANCOIS
	Total 00939 - JOUBERT, FRANCOIS
Total 00034 - Clin. imp.cochelaire	
00035 - Adolescent 12-21 ans	00104 - GUIMONT, JUDITH
	Total 00104 - GUIMONT, JUDITH
	00114 - GUAY, CAROLINE
	Total 00114 - GUAY, CAROLINE
	00128 - CHARBONNEAU, MANUEL
	Total 00128 - CHARBONNEAU, MANUEL
	00133 - BRAEN, JULIE
	Total 00133 - BRAEN, JULIE
	00137 - SWALLERT, JESSICA
	Total 00137 - SWALLERT, JESSICA
	00177 - BERTRAND, JACINTHE
	Total 00177 - BERTRAND, JACINTHE
	00210 - HAMEL, CATHERINE
	Total 00210 - HAMEL, CATHERINE
	00236 - MERCIER, MARIE-AUDE
	Total 00236 - MERCIER, MARIE-AUDE
	00240 - CARRIER, MARIE-EVE
	Total 00240 - CARRIER, MARIE-EVE
	00381 - HAMEL, KARINE
	Total 00381 - HAMEL, KARINE
	00382 - MARCIL, DANIELLE
	Total 00382 - MARCIL, DANIELLE
	00473 - GODBOUT, ANNIE
	Total 00473 - GODBOUT, ANNIE
	00887 - MAILHOT, CELINE
	Total 00887 - MAILHOT, CELINE
Total 00035 - Adolescent 12-21 ans	
00036 - Adultes 21-65 ans	00102 - MORISSETTE, SEBASTIEN
	Total 00102 - MORISSETTE, SEBASTIEN
	00129 - BRODEUR, JEAN-MARC
	Total 00129 - BRODEUR, JEAN-MARC
	00144 - BOUCHER, ETIENNE
	Total 00144 - BOUCHER, ETIENNE
	00186 - TREMBLAY, EMILY
	Total 00186 - TREMBLAY, EMILY
	00188 - GAGNON, HELENE
	Total 00188 - GAGNON, HELENE
	00203 - DELISLE, JULIE
	Total 00203 - DELISLE, JULIE
	00222 - VIAU, MARJOLAINE
	Total 00222 - VIAU, MARJOLAINE
	00231 - DE LA DURANTAYE, ANNE
	Total 00231 - DE LA DURANTAYE, ANNE

	00267 - LAFRENIERE, DONALD
	Total 00267 - LAFRENIERE, DONALD
	00268 - TARDIF, MIREILLE
	Total 00268 - TARDIF, MIREILLE
	00270 - BOURBONNAIS, LYNE
	Total 00270 - BOURBONNAIS, LYNE
	00282 - MEILLEUR, CLAIRE
	Total 00282 - MEILLEUR, CLAIRE
	00292 - ROUSSEAU, JOHANNE
	Total 00292 - ROUSSEAU, JOHANNE
	00323 - LATREILLE, SUZIE
	Total 00323 - LATREILLE, SUZIE
	00359 - DION, RACHEL
	Total 00359 - DION, RACHEL
	00369 - LEROUX, AMELIE
	Total 00369 - LEROUX, AMELIE
	00370 - SAVARD-CARTIER, RAPHAELLE
	Total 00370 - SAVARD-CARTIER, RAPHAELLE
	00374 - DUVAL, STEPHANE
	Total 00374 - DUVAL, STEPHANE
Total.00036 - Adultes 21-65 ans	
00037 - Aines 65 ans et plus	00106 - GAULIN, ISABELLE
	Total 00106 - GAULIN, ISABELLE
	00123 - WOODS, FRANCE
	Total 00123 - WOODS, FRANCE
	00124 - COTE, JONATHAN
	Total 00124 - COTE, JONATHAN
	00164 - PERRON, VALERIE
	Total 00164 - PERRON, VALERIE
	00244 - RIOUX, ANNE
	Total 00244 - RIOUX, ANNE
	00251 - CAYER, MYRIAM
	Total 00251 - CAYER, MYRIAM
	00269 - LAZURE-BARRIERE, SUZANNE
	Total 00269 - LAZURE-BARRIERE, SUZANNE
	00284 - TREMBLAY, JEAN PAUL W
	Total 00284 - TREMBLAY, JEAN PAUL W
	00291 - BOLDUC, DANIEL
	Total 00291 - BOLDUC, DANIEL
	00352 - LAJEUNESSE-ROUSSEAU, MARIEVE
	Total 00352 - LAJEUNESSE-ROUSSEAU, MARIEVE
	00392 - LEBLANC, RICHARD
	Total 00392 - LEBLANC, RICHARD
	00402 - DESILETS, FRANCE
	Total 00402 - DESILETS, FRANCE
	00420 - LEPAGE, BERNADETTE
	Total 00420 - LEPAGE, BERNADETTE

	00482 - BAZO, MARIA
	Total 00482 - BAZO, MARIA
	00881 - PETIT, MICHELINE
	Total 00881 - PETIT, MICHELINE
Total 00037 - Aines 65 ans et plus	
00038 - Surditecrite	00130 - FAUBERT, ISABELLE
	Total 00130 - FAUBERT, ISABELLE
	00162 - EMOND, ALEXANDRA
	Total 00162 - EMOND, ALEXANDRA
	00213 - DURAND, MARIE-ELAINE
	Total 00213 - DURAND, MARIE-ELAINE
	00218 - BELANGER, ANNIE
	Total 00218 - BELANGER, ANNIE
	00225 - LEFEBVRE, GILLES
	Total 00225 - LEFEBVRE, GILLES
	00278 - MARTIN, LUCIE
	Total 00278 - MARTIN, LUCIE
	00295 - EL HAILI, SAIDA
	Total 00295 - EL HAILI, SAIDA
	00339 - GAUDREAU, MYLENE
	Total 00339 - GAUDREAU, MYLENE
	00387 - TRUDEAU, SUZANNE
	Total 00387 - TRUDEAU, SUZANNE
	00429 - DUFOUR, JULIE
	Total 00429 - DUFOUR, JULIE
Total 00038 - Surditecrite	
00039 - Sante ment. et 1er l	00173 - LEPAGE, MICHEL
	Total 00173 - LEPAGE, MICHEL
	00234 - PAIEMENT, ANDREANE
	Total 00234 - PAIEMENT, ANDREANE
	00242 - LAMARCHE, ANNE
	Total 00242 - LAMARCHE, ANNE
	00307 - OUELLETTE, MANON
	Total 00307 - OUELLETTE, MANON
	00357 - POUPART, RICHARD
	Total 00357 - POUPART, RICHARD
	00466 - GEOFFRION, MIGAELLE
	Total 00466 - GEOFFRION, MIGAELLE
	00469 - SIME NAKONG, JEANNINE EDITH
	Total 00469 - SIME NAKONG, JEANNINE EDITH
	00875 - BESSETTE, GUYLAINE
	Total 00875 - BESSETTE, GUYLAINE
	00892 - VALLIERES, MICHELINE
	Total 00892 - VALLIERES, MICHELINE
Total 00039 - Sante ment. et 1er l	
00040 - Eval. et orientation	00255 - MILETTE, DANA
	Total 00255 - MILETTE, DANA

	00256 - JULIEN, ROXANNE
	Total 00256 - JULIEN, ROXANNE
	00884 - DUPRE, CHRISTIANE
	Total 00884 - DUPRE, CHRISTIANE
Total 00040 - Eval. et orientation	
00041 - Langage et tta	00109 - OWLIAEY, MOJGAN
	Total 00109 - OWLIAEY, MOJGAN
	00112 - RACINE, ANNIE
	Total 00112 - RACINE, ANNIE
	00140 - LEPAGE, JOSIANE
	Total 00140 - LEPAGE, JOSIANE
	00149 - RIOUX, EVE-JULIE
	Total 00149 - RIOUX, EVE-JULIE
	00150 - YARTCHENKO, OLENA
	Total 00150 - YARTCHENKO, OLENA
	00159 - LAZURE, SYLVAIN
	Total 00159 - LAZURE, SYLVAIN
	00172 - DUTIL-PAQUETTE, EVE
	Total 00172 - DUTIL-PAQUETTE, EVE
	00182 - LANDSHEERE, ESTELLE
	Total 00182 - LANDSHEERE, ESTELLE
	00190 - BEGIN, GENEVIEVE
	Total 00190 - BEGIN, GENEVIEVE
	00192 - LABBE, SUZANNE
	Total 00192 - LABBE, SUZANNE
	00206 - BONDO, CATHERINE
	Total 00206 - BONDO, CATHERINE
	00209 - DUBE, JULIE
	Total 00209 - DUBE, JULIE
	00219 - GAUTHIER, MONIQUE
	Total 00219 - GAUTHIER, MONIQUE
	00224 - ROCHON, NADINE
	Total 00224 - ROCHON, NADINE
	00230 - SPIRIDONAKIS, SOPHIE-C.
	Total 00230 - SPIRIDONAKIS, SOPHIE-C.
	00237 - PARADIS, DENISE
	Total 00237 - PARADIS, DENISE
	00300 - FOURNIER, ISABELLE
	Total 00300 - FOURNIER, ISABELLE
	00316 - GRENIER, ANNIE
	Total 00316 - GRENIER, ANNIE
	00328 - DE CASSIA NONATO, ALESSANDRA
	Total 00328 - DE CASSIA NONATO, ALESSANDRA
	00334 - PINSONNAULT, PASCHALE
	Total 00334 - PINSONNAULT, PASCHALE
	00345 - MENDES, DJENANE
	Total 00345 - MENDES, DJENANE

	00349 - PELLETIER, MELANIE
	Total 00349 - PELLETIER, MELANIE
	00350 - DELACOUR, ALICE
	Total 00350 - DELACOUR, ALICE
	00360 - GUERIN, DIDIER
	Total 00360 - GUERIN, DIDIER
	00377 - MAZZOCCA, PATRIZIA
	Total 00377 - MAZZOCCA, PATRIZIA
	00378 - BECHARA, RODEINA
	Total 00378 - BECHARA, RODEINA
	00380 - MICHAUD, CHARLAINE
	Total 00380 - MICHAUD, CHARLAINE
	00386 - LEFEBVRE, ANNE
	Total 00386 - LEFEBVRE, ANNE
	00398 - LAVIGNE, AMELIE
	Total 00398 - LAVIGNE, AMELIE
	00401 - VU, COLETTE
	Total 00401 - VU, COLETTE
	00413 - PLANTE, SUSAN
	Total 00413 - PLANTE, SUSAN
	00437 - SENTILHES, ISABELLE
	Total 00437 - SENTILHES, ISABELLE
	00439 - GAULIN, SARAH
	Total 00439 - GAULIN, SARAH
	00443 - BEAUDOIN, HELENE
	Total 00443 - BEAUDOIN, HELENE
	00447 - HUYNH, TIEU-BINH
	Total 00447 - HUYNH, TIEU-BINH
	00459 - LEMIEUX, KARINE
	Total 00459 - LEMIEUX, KARINE
	00460 - CLENDENNING, AUDREY
	Total 00460 - CLENDENNING, AUDREY
	00462 - ADAM-COTE, HUGO
	Total 00462 - ADAM-COTE, HUGO
	00463 - LEFEBVRE, CLAUDINE
	Total 00463 - LEFEBVRE, CLAUDINE
	00474 - LACASSE, CHANTAL
	Total 00474 - LACASSE, CHANTAL
	00700 - LAFRENIERE, ANNIE
	Total 00700 - LAFRENIERE, ANNIE
	00701 - PAQUET, MARIANNE
	Total 00701 - PAQUET, MARIANNE
Total 00041 - Langage et tta	
00042 - Communications	00146 - LELIEVRE, LYNDA
	Total 00146 - LELIEVRE, LYNDA
	00212 - ST-VINCENT, JADE
	Total 00212 - ST-VINCENT, JADE

	00325 - MAISONNEUVE, PATRICIA
	Total 00325 - MAISONNEUVE, PATRICIA
	00483 - BOIVIN, LAURA
	Total 00483 - BOIVIN, LAURA
	00485 - DURAND, PIERRE-LUC
	Total 00485 - DURAND, PIERRE-LUC
	00512 - HUANG, LI JING
	Total 00512 - HUANG, LI JING
	00609 - ROBILLARD, CATHERINE
	Total 00609 - ROBILLARD, CATHERINE
	00711 - ST-GELAIS, JOHANNE
	Total 00711 - ST-GELAIS, JOHANNE
Total 00042 - Communications	
00043 - Coord. recherches	00435 - GENDRON, MARTINE
	Total 00435 - GENDRON, MARTINE
	00492 - KENGNE TALLA, PASCALINE
	Total 00492 - KENGNE TALLA, PASCALINE
Total 00043 - Coord. recherches	
00045 - Sourd gestuel	00111 - ISQUIN, VIRGINIE
	Total 00111 - ISQUIN, VIRGINIE
	00171 - LEFEBVRE, JULIE
	Total 00171 - LEFEBVRE, JULIE
	00191 - LOISELLE, JOSEE
	Total 00191 - LOISELLE, JOSEE
	00254 - GOURDE, CHRISTINE
	Total 00254 - GOURDE, CHRISTINE
	00297 - LEBOEUF, JEAN
	Total 00297 - LEBOEUF, JEAN
	00301 - DUMAINE, MELANIE
	Total 00301 - DUMAINE, MELANIE
	00303 - GRAVELINE, ANNE
	Total 00303 - GRAVELINE, ANNE
	00347 - LAURIN, CLAUDIA
	Total 00347 - LAURIN, CLAUDIA
	00353 - BASTIEN, ROSANNE
	Total 00353 - BASTIEN, ROSANNE
	00376 - MARTEL, ALAIN
	Total 00376 - MARTEL, ALAIN
	00385 - THEORET, RONALD
	Total 00385 - THEORET, RONALD
	00393 - JOBIN, NATHALIE
	Total 00393 - JOBIN, NATHALIE
	00399 - ROULEAU, CECILE
	Total 00399 - ROULEAU, CECILE
	00415 - AZAR, JULIE
	Total 00415 - AZAR, JULIE
	00424 - CHAMBERLAND, JOHANNE

	Total 00424 - CHAMBERLAND, JOHANNE
	00509 - JARRY, CHANTAL
	Total 00509 - JARRY, CHANTAL
	00878 - CHARTRE, CHANTAL
	Total 00878 - CHARTRE, CHANTAL
Total 00045 - Sourd gestuel	
00064 - Ressources humaines	00101 - BRAULT, LUCIE
	Total 00101 - BRAULT, LUCIE
	00174 - CLAVEAU, MARIE-JOSEE
	Total 00174 - CLAVEAU, MARIE-JOSEE
	00467 - TREMBLAY-FINLEY, CLAUDIE
	Total 00467 - TREMBLAY-FINLEY, CLAUDIE
	00472 - ARSENAULT-POIRIER, ELISA
	Total 00472 - ARSENAULT-POIRIER, ELISA
	00488 - COUTZOUKIS, CHRISTINE
	Total 00488 - COUTZOUKIS, CHRISTINE
	00490 - DEXTER, SAMANTHA-JADE
	Total 00490 - DEXTER, SAMANTHA-JADE
	00510 - NADEAU, SARAH
	Total 00510 - NADEAU, SARAH
	00511 - BORDELEAU, CATHERINE
	Total 00511 - BORDELEAU, CATHERINE
Total 00064 - Ressources humaines	
00073 - Ress.fin.serv.tech.	00287 - CLOUTIER, CELINE
	Total 00287 - CLOUTIER, CELINE
Total 00073 - Ress.fin.serv.tech.	
00074 - Service finances	00147 - LAPOINTE, REGIS
	Total 00147 - LAPOINTE, REGIS
	00277 - JUTRAS, MONIQUE
	Total 00277 - JUTRAS, MONIQUE
	00436 - GARCIA GUERRA, GINETT DEL VALLE
	Total 00436 - GARCIA GUERRA, GINETT DEL VALLE
Total 00074 - Service finances	
00076 - Serv.informatique	00489 - DJOUHOU TALLA, MICHELLE B.
	Total 00489 - DJOUHOU TALLA, MICHELLE B.
	00901 - ROUSSEAU, SONIA
	Total 00901 - ROUSSEAU, SONIA
Total 00076 - Serv.informatique	
00089 - Aides techniques	00205 - HYACINTHE, RUBYS NATHALIE
	Total 00205 - HYACINTHE, RUBYS NATHALIE
	00356 - RAKOTOMALALA, MBOLA NDRINANINA
	Total 00356 - RAKOTOMALALA, MBOLA NDRINANINA
	00391 - MORACHE, ERIC
	Total 00391 - MORACHE, ERIC
	00471 - URSACHI, MARIA
	Total 00471 - URSACHI, MARIA
	00475 - MILOT, JEAN-FRANCOIS

	Total 00475 - MILOT, JEAN-FRANCOIS
	00712 - CARRIER, FRANCINE
	Total 00712 - CARRIER, FRANCINE
Total 00089 - Aides techniques	
Total général	

	1
33 - S.p.i.r.d. (csq)	1
	1
33 - S.p.i.r.d. (csq)	1
	1
33 - S.p.i.r.d. (csq)	1
	1
33 - S.p.i.r.d. (csq)	1
	1
33 - S.p.i.r.d. (csq)	1
	1
33 - S.p.i.r.d. (csq)	1
	1
33 - S.p.i.r.d. (csq)	1
	1
33 - S.p.i.r.d. (csq)	1
	1
33 - S.p.i.r.d. (csq)	1
	1
24 - S.p.i.r.d. (c.s.q)	1
	1
24 - S.p.i.r.d. (c.s.q)	1
	1
33 - S.p.i.r.d. (csq)	1
	1
33 - S.p.i.r.d. (csq)	1
	1
	32
33 - S.p.i.r.d. (csq)	1
	1
24 - S.p.i.r.d. (c.s.q)	1
	1
33 - S.p.i.r.d. (csq)	1
	1
33 - S.p.i.r.d. (csq)	1
	1
33 - S.p.i.r.d. (csq)	1
	1
24 - S.p.i.r.d. (c.s.q)	1
	1
33 - S.p.i.r.d. (csq)	1

33 - S.p.i.r.d. (csq)	1
	1
33 - S.p.i.r.d. (csq)	1
	1
	15
33 - S.p.i.r.d. (csq)	1
	1
33 - S.p.i.r.d. (csq)	1
	1
33 - S.p.i.r.d. (csq)	1
	1
33 - S.p.i.r.d. (csq)	1
	1
33 - S.p.i.r.d. (csq)	1
	1
24 - S.p.i.r.d. (c.s.q)	1
	1
33 - S.p.i.r.d. (csq)	1
	1
33 - S.p.i.r.d. (csq)	1
	1
33 - S.p.i.r.d. (csq)	1
	1
33 - S.p.i.r.d. (csq)	1
	1
	10
33 - S.p.i.r.d. (csq)	1
	1
33 - S.p.i.r.d. (csq)	1
	1
33 - S.p.i.r.d. (csq)	1
	1
33 - S.p.i.r.d. (csq)	1
	1
33 - S.p.i.r.d. (csq)	1
	1
24 - S.p.i.r.d. (c.s.q)	1
	1
33 - S.p.i.r.d. (csq)	1
	1
33 - S.p.i.r.d. (csq)	1
	1
	9
33 - S.p.i.r.d. (csq)	1
	1

24 - S.p.i.r.d. (c.s.q)	1
	1
33 - S.p.i.r.d. (csq)	1
	1
	3
33 - S.p.i.r.d. (csq)	1
	1
33 - S.p.i.r.d. (csq)	1
	1
33 - S.p.i.r.d. (csq)	1
	1
33 - S.p.i.r.d. (csq)	1
	1
33 - S.p.i.r.d. (csq)	1
	1
33 - S.p.i.r.d. (csq)	1
	1
33 - S.p.i.r.d. (csq)	1
	1
33 - S.p.i.r.d. (csq)	1
	1
33 - S.p.i.r.d. (csq)	1
	1
33 - S.p.i.r.d. (csq)	1
	1
33 - S.p.i.r.d. (csq)	1
	1
33 - S.p.i.r.d. (csq)	1
	1
33 - S.p.i.r.d. (csq)	1
	1
33 - S.p.i.r.d. (csq)	1
	1
24 - S.p.i.r.d. (c.s.q)	1
	1
33 - S.p.i.r.d. (csq)	1
	1
33 - S.p.i.r.d. (csq)	1
	1
33 - S.p.i.r.d. (csq)	1
	1
33 - S.p.i.r.d. (csq)	1
	1
24 - S.p.i.r.d. (c.s.q)	1
	1

33 - S.p.i.r.d. (csq)	1
	1
33 - S.p.i.r.d. (csq)	1
	1
33 - S.p.i.r.d. (csq)	1
	1
33 - S.p.i.r.d. (csq)	1
	1
33 - S.p.i.r.d. (csq)	1
	1
33 - S.p.i.r.d. (csq)	1
	1
33 - S.p.i.r.d. (csq)	1
	1
33 - S.p.i.r.d. (csq)	1
	1
33 - S.p.i.r.d. (csq)	1
	1
33 - S.p.i.r.d. (csq)	1
	1
33 - S.p.i.r.d. (csq)	1
	1
33 - S.p.i.r.d. (csq)	1
	1
33 - S.p.i.r.d. (csq)	1
	1
33 - S.p.i.r.d. (csq)	1
	1
33 - S.p.i.r.d. (csq)	1
	1
33 - S.p.i.r.d. (csq)	1
	42
33 - S.p.i.r.d. (csq)	1
	1
33 - S.p.i.r.d. (csq)	1
	1

	1
24 - S.p.i.r.d. (c.s.q)	1
	1
	6
	200

	00267 - LAFRENIERE, DONALD
	Total 00267 - LAFRENIERE, DONALD
	00268 - TARDIF, MIREILLE
	Total 00268 - TARDIF, MIREILLE
	00270 - BOURBONNAIS, LYNE
	Total 00270 - BOURBONNAIS, LYNE
	00282 - MEILLEUR, CLAIRE
	Total 00282 - MEILLEUR, CLAIRE
	00292 - ROUSSEAU, JOHANNE
	Total 00292 - ROUSSEAU, JOHANNE
	00323 - LATREILLE, SUZIE
	Total 00323 - LATREILLE, SUZIE
	00359 - DION, RACHEL
	Total 00359 - DION, RACHEL
	00369 - LEROUX, AMELIE
	Total 00369 - LEROUX, AMELIE
	00370 - SAVARD-CARTIER, RAPHAELLE
	Total 00370 - SAVARD-CARTIER, RAPHAELLE
	00374 - DUVAL, STEPHANE
	Total 00374 - DUVAL, STEPHANE
Total.00036 - Adultes 21-65 ans	
00037 - Aines 65 ans et plus	00106 - GAULIN, ISABELLE
	Total 00106 - GAULIN, ISABELLE
	00123 - WOODS, FRANCE
	Total 00123 - WOODS, FRANCE
	00124 - COTE, JONATHAN
	Total 00124 - COTE, JONATHAN
	00164 - PERRON, VALERIE
	Total 00164 - PERRON, VALERIE
	00244 - RIOUX, ANNE
	Total 00244 - RIOUX, ANNE
	00251 - CAYER, MYRIAM
	Total 00251 - CAYER, MYRIAM
	00269 - LAZURE-BARRIERE, SUZANNE
	Total 00269 - LAZURE-BARRIERE, SUZANNE
	00284 - TREMBLAY, JEAN PAUL W
	Total 00284 - TREMBLAY, JEAN PAUL W
	00291 - BOLDUC, DANIEL
	Total 00291 - BOLDUC, DANIEL
	00352 - LAJEUNESSE-ROUSSEAU, MARIEVE
	Total 00352 - LAJEUNESSE-ROUSSEAU, MARIEVE
	00392 - LEBLANC, RICHARD
	Total 00392 - LEBLANC, RICHARD
	00402 - DESILETS, FRANCE
	Total 00402 - DESILETS, FRANCE
	00420 - LEPAGE, BERNADETTE
	Total 00420 - LEPAGE, BERNADETTE

	00256 - JULIEN, ROXANNE
	Total 00256 - JULIEN, ROXANNE
	00884 - DUPRE, CHRISTIANE
	Total 00884 - DUPRE, CHRISTIANE
Total 00040 - Eval. et orientation	
00041 - Langage et tta	00109 - OWLIAEY, MOJGAN
	Total 00109 - OWLIAEY, MOJGAN
	00112 - RACINE, ANNIE
	Total 00112 - RACINE, ANNIE
	00140 - LEPAGE, JOSIANE
	Total 00140 - LEPAGE, JOSIANE
	00149 - RIOUX, EVE-JULIE
	Total 00149 - RIOUX, EVE-JULIE
	00150 - YARTCHENKO, OLENA
	Total 00150 - YARTCHENKO, OLENA
	00159 - LAZURE, SYLVAIN
	Total 00159 - LAZURE, SYLVAIN
	00172 - DUTIL-PAQUETTE, EVE
	Total 00172 - DUTIL-PAQUETTE, EVE
	00182 - LANDSHEERE, ESTELLE
	Total 00182 - LANDSHEERE, ESTELLE
	00190 - BEGIN, GENEVIEVE
	Total 00190 - BEGIN, GENEVIEVE
	00192 - LABBE, SUZANNE
	Total 00192 - LABBE, SUZANNE
	00206 - BONDO, CATHERINE
	Total 00206 - BONDO, CATHERINE
	00209 - DUBE, JULIE
	Total 00209 - DUBE, JULIE
	00219 - GAUTHIER, MONIQUE
	Total 00219 - GAUTHIER, MONIQUE
	00224 - ROCHON, NADINE
	Total 00224 - ROCHON, NADINE
	00230 - SPIRIDONAKIS, SOPHIE-C.
	Total 00230 - SPIRIDONAKIS, SOPHIE-C.
	00237 - PARADIS, DENISE
	Total 00237 - PARADIS, DENISE
	00300 - FOURNIER, ISABELLE
	Total 00300 - FOURNIER, ISABELLE
	00316 - GRENIER, ANNIE
	Total 00316 - GRENIER, ANNIE
	00328 - DE CASSIA NONATO, ALESSANDRA
	Total 00328 - DE CASSIA NONATO, ALESSANDRA
	00334 - PINSONNAULT, PASCHALE
	Total 00334 - PINSONNAULT, PASCHALE
	00345 - MENDES, DJENANE
	Total 00345 - MENDES, DJENANE

MODALITÉS DE L'APPLICATION DE LA LOI SUR LES SERVICES ESSENTIELS- INSTITUT RAYMOND-
DEWAR:

- Le temps de grève permis sera essentiellement pris quotidiennement en deux temps-
avant l'heure du dîner et après l'heure du dîner

- Chaque employé syndiqué prendra son temps de grève selon son quart de travail
habituel

- Les temps alloués à la grève seront les suivants :
 - Quart de travail de 7 heures (420 minutes) – 42 minutes de grève
 - Quart de travail de 7.25 heures (435 minutes) – 43 minutes de grève
 - Quart de travail de 7.75 heures (465 minutes) – 46 minutes de grève
 - Quart de travail de 8 heures (480 minutes) – 48 minutes de grève

- Les principes ci-haut mentionnés s'appliquent aussi à tout salarié de la liste de rappel
qui effectue un remplacement lors d'une journée de grève

ANNEXE JOINTE : Liste de toutes les personnes syndiquées par programmes.

Partie Patronale :

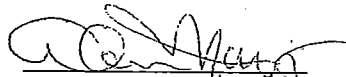
Luc Labrosse



Date : 2014/10/28

Partie Syndicale :

Alain Martel



Date : 2014/11/06